

825 Series Floor Box Component and Accessories

Composants et accessoires pour boîtes de plancher de la série 825

Componente y accesorios de la caja de piso de la Serie 825

No: 1001438R2 – 1220

Installation Instructions • Notice d'Installation • Instrucciones de Instalación

Catalog Number(s) • Numéro(s) de Catalogue • Número(s) de Catálogo:
825CP, 825R15, 825SFCK, 825CK-1, 825CK-3/4, 835CK-1/2

Country of Origin • Pays d'origine • País de origen: Made in USA • Fabriqué en USA • Hecho en USA

IMPORTANT:

Please read all instructions before beginning installation

Legrand electrical systems conform to and should be properly grounded in compliance with requirements of the current National Electrical Code or codes administered by local authorities.

All electrical products may present a possible shock or fire hazard if improperly installed or used. Legrand electrical products may bear the mark of a Nationally Recognized Testing Laboratory and should be installed in conformance with current local and/or the National Electrical Code.

IMPORTANT :

Veillez lire l'ensemble des instructions avant de commencer l'installation.

Les systèmes électriques Legrand sont conformes au Code National de l'électricité (National Electrical Code) ou aux codes locaux en vigueur et doivent être mis à la terre conformément à ces codes.

Tous les produits électriques peuvent présenter un risque d'électrocution ou d'incendie s'ils ne sont pas installés ou utilisés correctement. Les produits électriques Legrand peuvent porter la marque d'un laboratoire reconnu et doivent être installés conformément au Code national de l'électricité et/ou aux codes locaux en vigueur.

IMPORTANTE:

Lea todas las instrucciones antes de comenzar la instalación.

Los sistemas eléctricos Legrand cumplen con los requisitos del Código Eléctrico Nacional (National Electrical Code, NEC) actual o con los códigos impuestos por las autoridades locales y deben conectarse a tierra consecuentemente.

Todos los productos eléctricos pueden presentar un riesgo de descarga o incendio si se los instala o utiliza incorrectamente. Los productos eléctricos Legrand pueden llevar la marca de un laboratorio de pruebas reconocido a nivel nacional y se deben instalar conforme al código local en vigencia o al Código Eléctrico Nacional.

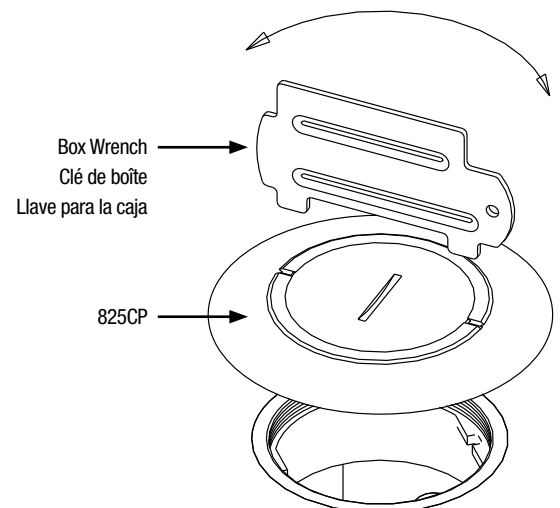
825CP

1

- Remove mudcap and any debris.
Enlevez la boue et tous les débris.
Retire el tapón para barro y los residuos.

2

- Thread 825CP carpet ring assembly into adjusting ring until snug with carpet using box wrench.
Enfilez l'assemblage de l'anneau de tapis 825CP dans l'anneau de réglage jusqu'à ce qu'il soit bien serré avec le tapis à l'aide de la clé de boîte.
Utilizando la llave para la caja, enrosque el conjunto del anillo para alfombras 825CP en el anillo de ajuste hasta que quede asegurado con la alfombra.



1

Remove mudcap and any debris.
 Enlevez la boue et tous les débris.
 Retire el tapón para barro y los residuos.

2

Route cables through box body.
 Faites passer les câbles à travers le corps de la boîte.
 Pase los cables a través del cuerpo de la caja.

3

Wire device in accordance with National Electrical Code or any local code that applies. Make sure the ground lead is connected to the ground screw. All terminal screws are to be torqued 14-16 in-lbs.

Dispositif à fil conforme au code national de l'électricité ou à tout autre code local applicable. Assurez-vous que le fil de terre est connecté à la vis de terre. Toutes les vis des bornes doivent être serrées au couple de 14-16 po-lbs.

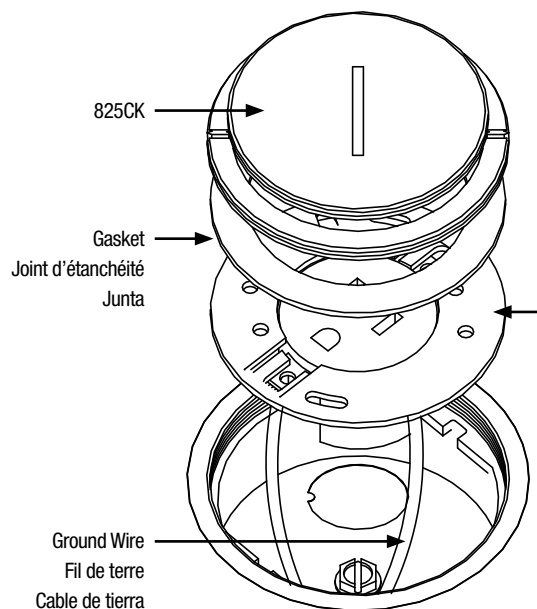
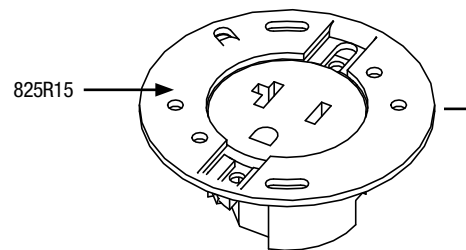
Cablee el dispositivo siguiendo las normas del Código Eléctrico Nacional o el código local que corresponda. Compruebe que el cable de tierra esté conectado en el tornillo de tierra. Todos los tornillos de los terminales deben apretarse con un torque de 14-16 pulg-lb.

4

Place receptacle on adjusting ring and install gasket.
 Placez le réceptacle sur l'anneau de réglage et installez le joint d'étanchéité.
 Coloque el tomacorriente sobre el anillo de ajuste e instale la junta.

5

Thread 825CK on adjusting ring
 Filetage 825CK sur l'anneau de réglage
 Enrosque 825CK en el anillo de ajuste



1

Remove mudcap and any debris.
 Enlevez la boue et tous les débris.
 Retire el tapón para barro y los residuos.

2

Route cables through box body.
 Faites passer les câbles à travers le corps de la boîte.
 Pase los cables a través del cuerpo de la caja.

3

Place steel adapter in adjusting ring and thread 825C Brass Ring into adjusting ring until tight.
 Placez l'adaptateur en acier dans l'anneau de réglage et filetez l'anneau en laiton 825C dans l'anneau de réglage jusqu'à ce qu'il soit bien serré.
 Coloque el adaptador de acero en el anillo de ajuste y enrosque el anillo de bronce 825C en el anillo de ajuste hasta que quede asegurado.

4

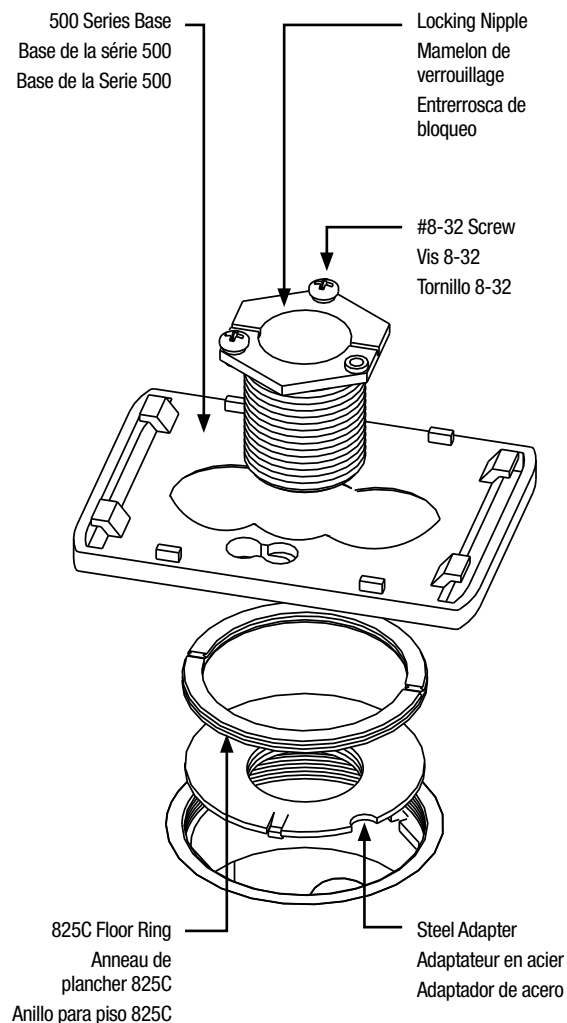
Place 500 Series fitting base (not included) over 825C Brass Ring.
 Placez la base de montage de la série 500 (non incluse sur l'anneau en laiton 825C).
 Coloque la base del accesorio de la Serie 500 (no incluida) sobre el anillo de bronce 825C.

5

Thread locking nipple into adapter until tight.
 Vissez le mamelon de verrouillage dans l'adaptateur jusqu'à ce qu'il soit bien serré.
 Enrosque la entrerosca de bloqueo en el adaptador hasta que quede apretada.

6

Tighten #8-32 screws to 500 Series Base
 Serrez les vis n° 8-32 à la base de la série 500
 Apriete los tornillos #8-32 a la base de la Serie 500



1

Remove mudcap and any debris.
Enlevez la boue et tous les débris.
Retire el tapón para barro y los residuos.

2

Place support disc in floor box adjusting ring.
Placez le disque de support dans l'anneau de réglage de la boîte de plancher.
Coloque el disco de soporte en el anillo de ajuste de la caja de piso.

3

Place gasket on support disc in adjusting ring
Placez le joint sur le disque de support dans l'anneau de réglage
Coloque la junta del disco de soporte en el anillo de ajuste

4

Thread brass floor plate into adjusting ring until flush with floor using box wrench provided with box
Enfilez la plaque de plancher en laiton dans l'anneau de réglage jusqu'à ce qu'elle affleure le plancher à l'aide de la clé fournie avec la boîte
Enrosque la placa para piso de bronce en el anillo de ajuste hasta que quede a ras con el piso, utilizando la llave para la caja que viene con la caja

5

Thread brass plug into brass floor plate until flush with floor using box wrench provided with box
Enfilez la fiche en laiton dans la plaque de plancher en laiton jusqu'à ce qu'elle affleure le plancher à l'aide de la clé fournie avec la boîte
Enrosque el tapón de bronce en la placa para piso de bronce hasta que quede a ras con el piso, utilizando la llave para la caja que viene con la caja

825CK

